

زبان عربی ۱

*** عَيْنُ الْأَصْحَ وَالْأَدَقَّ فِي الْجَوَابِ لِلتَّرْجُمَةِ مِنْ أَوْ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ

۱- ينقل النَّفْطَ مِنَ الْأَبَارِ وَالْمَوَانِي إِلَى الْمَصَافِي عِبْرَ الْأَنْبِيَابِ:

- ۱) نفت را از چاهها و بنادر از طریق لوله به پالایشگاهها منتقل می‌کند!
- ۲) از طریق لوله نفت از چاه و بندر به پالایشگاه منتقل می‌شود!
- ۳) نفت از چاهها و بندرها از طریق لوله‌ها به پالایشگاهها منتقل می‌شود!
- ۴) نفت از چاهها و بندر به پالایشگاه از طریق لوله منتقل شده بود!

۲- قامت منظّمه اليونسكو بتسجيل مناطق ثقافية في قائمة التراث العالمي:

- ۱) سازمان یونسکو به ثبت منطقه‌های فرهنگی در فهرست میراث جهانی اقدام کرد!
- ۲) اداره یونسکو به ثبت کردن منطقه فرهنگی در فهرست میراث جهانی برمی‌خیزد!
- ۳) سازمان یونسکو برای ثبت منطقه‌های تاریخی در اساس‌نامه میراث فرهنگی برخاست!
- ۴) اداره یونسکو برای به ثبت رساندن مناطق فرهنگی در اسامی میراث کشوری اقدام می‌کرد!

۳- هو أنشأكم من الأرض و استعمركم فيها:

- ۱) شما را از زمین او به‌وجود می‌آورد و خواستار آباد کردن آن از شما می‌شود!
- ۲) او شما را از زمین به‌وجود آورد و آباد ساختن آن را شما از او خواستید!
- ۳) او شما را از زمین پدید آورد و خواستار آباد کردن آن از شما شد!
- ۴) شما را از زمین او پدید می‌آورد و طلب کرد که آن را به زودی آباد خواهید کرد!

۴- لَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ:

- ۱) مؤمنان احزاب را ندیدند و گفتند این چیزی است که به خدا قولش را داده بودیم!
- ۲) زمانی که مؤمنان احزاب را دیدند گفتند این چیزی است که خدا به ما وعده داده است!
- ۳) هنگامی که مؤمنان احزاب را دیدند گفته بودند آن چیزی است که خداوند به ما وعده کرده بود!
- ۴) مؤمنان وقتی احزاب را مشاهده می‌کردند می‌گفتند آن چیزی است که خداوند به ما وعده داد!

۵- اللوحات التحذيرية تحذّر المواطنين من حفر الأرض:

- ۱) تابلوهای هشدار آمیز، هم‌وطنان را از کندن زمین برحذر می‌دارد!
- ۲) تابلوی هشدار دهنده، به هم‌وطن‌ها از کندن زمین هشدار می‌داد!
- ۳) تابلوهای هشدار دهنده هم‌وطن را از کندن چاه برحذر می‌دارد!
- ۴) تابلویی هشدار آمیز است که هم‌وطنان را از کندن زمین‌ها برحذر دارد!

۶- عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ:

- ۱) ستکتب شهادتهم و يُسألون: گواهی آن‌ها نوشته خواهد شد و پرسیده خواهند شد!
- ۲) مناظرها مناسبة للبطاقات البريدية: منظره‌های آن برای بلیت‌های سفر مناسب هستند!
- ۳) الطبيب يفحص أسنان ذلك الولد: پزشک سر آن پسر را معاینه می‌کرد!
- ۴) تُعرَف الأشياء بأضدادها: چیزها را به وسیله مخالف‌هایش می‌شناسد!

۷- عَيْنُ الْخَطَأِ فِي التَّرْجُمَةِ:

- ۱) إذا قرئ القرآن فاستمعوا له: هنگامی که قرآن خوانده شد به آن گوش فرا دهید!
- ۲) أكلت الحليب و الزبدة للفظور: شیر و کره را برای صبحانه خوردم!
- ۳) أريد هذه الأدوية و قطناً و محراراً: این داروها و یک پنبه و یک دماسنج می‌خواهم!
- ۴) أعتذر منك، أعطيتك ثلاثمائة و ثلاثين: از تو پوزش خواستم زیرا شماره صد و سه را به تو دادم!

*** اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة بما يناسب النص

بلادنا إيران غنية بالنفط والغاز في باطن الأرض و هي تصدّر قسماً مهماً إلى البلدان الصناعية. عرف الإنسان النفط من قديم الزمان و كان يجمعه من سطح الأرض و يستفيد منه كوقودٍ لمعالجة الأمراض الجلدية و من مشتقات النفط، الزيوت و البنزين. يحفر العمال بئراً و يضعون أنبوباً فيها فيصعد النفط بواسطة الأنابيب و يُفتح و يُغلق الأنابيب بحفريات. لإيران تجارب كثيرة في صناعة نقل النفط و هي من أكبر الدول المصدرة للنفط و أنجحها.

٨- عَيِّن الصحيح:

(١) ظاهرة النفط من اكتشافات الإنسان الجديدة.

(٣) يوجد الغاز في البلدان الصناعية أكثر مناً.

٩- عَيِّن ما ليس من استعمالات النفط:

(١) صنع الأنبوب

(٢) الوقود و الحطب

(٣) التئام الأمراض

(٤) صنع الزيوت

١٠- عَيِّن الخطأ حسب النص:

(١) إيران نجحت في تصدير النفط إلى البلدان.

(٣) البلدان الصناعية غنيّة بالنفط و الغاز.

(٢) الزيت من إنتاجات النفط و مشتقاته.

(٤) يُجَعَل الأنبوب في البئر لصعود النفط.

١١- عَيِّن ما لا يوجد في النص:

(١) إعلان مجهولان للمضار

(٣) فاعلٌ لفعل المزيد الثلاثي من «تفعل»

(٢) جمع تكسير كلمة «الزيت»

(٤) مصدرٌ من باب «مفاعلة»

*** عَيِّن المناسب للجواب عن الأسئلة التالية:

١٢- عَيِّن الخطأ في التوضيحات:

(١) مكانٌ على ساحل البحر تشاهد السفن جنبه: الميناء

(٣) آلةٌ لِإِطْلَاق على درجه حرارة الجسم: المحرار

(٢) إدارةٌ لتسليم الرسائل و استلامها: المصافى

(٤) حفرةٌ عميقةٌ يستخرج النفط منها: البئر

١٣- عَيِّن الصحيح حسب المحل الإعرابي للكلمات التي تحتها خط:

(١) يُصَنَع من النفط المطاط و مبيدات الحشرات: فاعل و مرفوع - مضاف اليه و مجرورٌ

(٢) إنَّ الحفر يكون في طبقات الصخور الكثيرة: مضاف اليه و مجرورٌ - صفةٌ و مجرورٌ

(٣) جمال العلم نشره و ثمرته العمل به: مبتدأ و مرفوع - مفعول و منصوب

(٤) شهدت إيران نمواً ملحوظاً في السياحة: مفعول و منصوب - فاعل و مرفوع

١٤- كم اسماً مبنياً في العبارة التالية؟

«لا يجب على كل مواطنٍ صيانة هذه الأنابيب و الإتصال بالشركة.»

(١) واحد

(٢) اثنان

(٣) ثلاثة

(٤) أربعة

١٥- عَيِّن ما ليس فيه نائب الفاعل:

(١) يُغْلَق بابُ الحافلة بعد عشر دقائق.

(٣) قسمٌ من الغاز يُصدَّر إلى البلدان الصناعيّة.

(٢) النفط يُنقل من البئر إلى المصافى.

(٤) كم ساعة تستغرق السفرة إلى محافظة فارس؟